

FOAIA POPORULUI

PREȚUL ABONAMENTULUI:

Pe un an 4 cor. 40 bani,
Pe o jumătate de an 2 cor. 20 bani.
România, America și alte țări străine 11 cor. anual.
Abonamente se fac la „Tipografia Poporului” Sibiu.

Foale politice

Apare în fiecare Duminică.

Editura și tiparul „Tipografia Poporului”
Redactor resp.: Nicolae Bratu.

INSERATE:

se primesc la BIROUL ADMINISTRĂRII
(Strada Măcelarilor Nr. 12).
Un șir petit prima-dată 14 bani, a doua-dată
12 bani, a treia-oară 10 bani.

Răsboiul european și timpul de iarnă.

Luptele se continuă, dar pe toate câmpurile de răsboiu e zăpadă și viscole de iarnă sau vărsări de apă.

In săptămâna aceasta încă s-au continuat luptele pe toate câmpurile de războiu, dar e bătător la ochi, că în toate rapoartele oficioase asupra luptelor, se scoate la iveală sosirea iernii cu zăpadă și viscole. Această împrejurare are mare însemnatate, fiindcă ne aflăm la începutul unor stări, cari dău cu totul altă față luptelor din diferite părți. Purtarea răsboiului pe iarnă cere noi pregătiri, altcum ca cele pentru vară. Ca o urmare a acestor stări, în zilele din urmă s'a discutat mult, aproape prin toate foile, asupra părților bune și rele, cari îngreunează sau ușurează purtarea răsboiului pe iarnă.

După cum se știe, armata lui Napoleon în 1812 a fost nimicită în Rusia tocmai în urma frigului. De prezent însă, din cercuri militare se susține, că purtarea răsboiului contra Rusiei nu va fi nici decât mai greu pe iarnă, de cum a fost spre pildă astă-toamnă, când, în urma ploilor, orice comunicație a fost atât de grea, fiindcă pământul era plin de apă, iar drumuri bune sunt tare puține în Galitia. — Asta e adevărat, că prin căderea zăpezii noroiul cel mare s'a adunat, dar în schimb e o zăpadă numai ca ea, iar când se va duce zăpada, va fi poate și mai mare năroi. Să sperăm însă, că până atunci se va isprăvi răsboiul. Cât pentru purtarea luptelor prin zăpadă, scutirea de frig când trupele stau pe loc, fie noaptea sau ziua, îmbrăcămintea de iarnă etc., — despre toate acestea vom auzi în curând cum au fost organizate. Din cercurile militare se susține, că de toate cele de lipsă pentru iarnă s'a purtat de grije. E de observat, că armata de afară noaptea nu poate face aşa ușor foc, fiindcă atunci o vede dușmanul.

Lupte mai mari au fost în cursul zilele acestea în Polonia rusească și în jurul fortăreței Cracovia (Krakau). Rezultatul acestei mari lupte, care poate că va fi o luptă hotărîtoare în răsboiul de față, încă nu se cunoaște. Telegramele oficioase spun, că armatele noastre aliate stau bine. În zilele următoare credem, că vom afla și alte amănunte. Pe acest câmp de răsboiu a sosit iarna în toată forma. După cum se spune, Rușii dinspre Varșovia se folosesc de sănii la transport, fiindcă liniile ferate au fost stricate de Germani, când s-au retras înapoi acum câteva săptămâni.

In zilele trecute Rușii au fost pătrunsi în Ungaria de nord prin mai multe pasuri ale Carpaților. Stirile oficioase din urmă spun, că acum dușmanul a fost silit să se retragă din unele părți, fiind atacat și urmărit de armata noastră.

Răsboiul contra Sârbilor se urmează înainte. Cuprinzând armata noastră Valjevo, a pornit mai departe către inima Serbiei, dar, după cum spune ultimele telegramme, înaintează cu greu din cauza zăpezii mari și a apelor pricinuite de topirea zăpezii. În zilele acestea, după unele vesti, Sârbii așteaptă noui ajutoare de armată și muniție din Rusia.

In Belgia și Franța încă i-a năpădit zăpada pe soldații luptători. Urmarea este, că luptele stagnează. Gioaniri mai mici, sau oare-cari atacuri ceva mai îndrăsnește, peici sau dincolo; dar lupte mai mari, hotărîtoare, nu se dau. Din Belgia, pe lângă zăpadă să vestește mereu și viscole. Poate prin pădurile Argonne ale Franței să fie bieții soldați mai scutiți de vântul cu zăpadă. Pe aci poate că își mai fac și câte ceva foc. Prin păduri și văi e mai altcum ca la sesori pe câmpii întinse.

In țările balcanice e aceași frământare, ca și mai nainte. Acăi se aude de o pornire a Bulgariei contra Serbiei sau că Bulgaria va ajuta Turcia, acăi că Bulgaria cu Serbia vreau să se împace. Din când în când iasă la suprafață și ideia cu formarea unui bloc (alianță) a tuturor statelor balcanice, în frunte cu România și Italia. Până de prezent nu s'a înfăptuit însă nimic din toate acestea, dovedă că lucrurile nu sunt încă destul de coapte. Astfel fiind e de explicat, că Italia și România de asemenea stau pe loc, nealăturându-se până acum cu nimenea în răsboiul european. Cât pentru Turcia, ea n'a desvoltat nici până acum vr'o acțiune mai mare, poate în viitor să se întâpte aceasta.

**Știri și telegramme
sosite Vineri și Sâmbătă
în 20 și 21 Noemvrie n.**

Luptele în Galia și Polonia rusească.

Budapestă, 20 Noemvrie. Dela biroul de presă al prim-ministrului s'au trimis următoarele comunicate oficiale: In Polonia rusească luptele se desfășură favorabil pentru noi. Conform raporturilor de până acum trupele noastre au făcut prizonieri 7000 de Ruși și au cuprins 18 mitralieze precum și mai multe tunuri. — General Höfer, locuitorul șefului statului major.

Luptele Germanilor cu Francezii, Englezii și Ruși.

Budapestă, 20 Noemvrie. Din marele cartier general german se comunică oficial cu data de 19 Noemvrie: In Flandria vestică, precum și în nordul Franței situația a rămas neschimbată. — O flotilă aeriană germană a constrâns două apărăte (aeroplane) dușmane, ca să atereizeze (să se dea jos). Unul dintre cele două apărăte s'a prăbușit. Despre unul dintre aeroplanele noastre nu știm, ce s'a făcut — In raionul Senvonului, la marginea de vest a pădurilor argonice (Franța) am respins un atac vehement de-al Francezilor cauzându-le acestora mari perzi. Perzerile noastre sunt neînsemnante — Luptele, cari s'au reluat pe câmpul de operații dela vest sunt făcă în curgere.

Budapestă, 20 Noemvrie. Amiralitatea (conducerea flotei) germană comunică oficial: Armata noastră maritimă a închis intrarea portului Libau (port rusesc în mare, oastică) prin scufundarea de vase și a bombardat unele edificii însemnante din punct de vedere militar. Torpile care au patrunc în port au constatat, că n'au umblat pe acolo vase dușmane. Amiral Behnke.

Luptele în Galia și Polonia rusească.

Budapestă, 21 Noemvrie. Dele biroul de presă al prim-ministrului se comunică: Armatatele aliate au avut și ieri succese preste tot locul în Polonia rusească; lupte hotărîtoare nu s'a dat încă. Numărul prizonierilor ruși a crescut mereu.

Incerarea dușmanului de-a se apropia la frontul sudic al cetății Psemisl cu trupe mai mari, a fost îndată respinsă. Din acest prilej dușmanul a suferit perzi mari.

Luptele în Serbia.

Budapestă, 21 Nov. Pe câmpul de răboiu dela sud (în Serbia) sunt în curgere lupte parțiale pe întregul front. Ofensiva noastră contra poziției întărite a dușmanului la Lazarevac înaintează cu succes. Alătări am făcut prizonieri 7 ofițeri și 600 de soldați. Timpul e foarte nefavorabil; pe munți a căzut zăpadă până la un metru înălțime, iar la șes e total plin cu apă.

Luptele Germanilor.

Berlin, 21 Noemvrie. Din marele cartier general german se comunică: In Flandria vestică și Franța nordică starea

e neschimbătă. Pământul plin de apă, jumătate înghețat și viscolele cu zăpadă ne împedecă în operațiunile noastre. Atacurile Francezilor spre sudvest dela Verdun, lângă Combres, le-am respins.

La granițele Prusiei orientale (de către Rusia) încă e starea neschimbătă. Spre ost dela lacuri Rușii au cuprins o întăritura neocupată cu niște tunuri vechi și netransportabile, ce se aflau acolo. Dușmanul continuă a se retrage dela Mlawa incolo. Spre sud dela Plock ofensiva noastră înaintează mereu. In luptele din jurul orașului Lodz și spre ost dela Censtochau încă nu s'au ajuns la o luptă hotărîtoare.

Duminică și Luni.

Luptele în Polonia rusească

Budapestă, 22 Noemvrie. Dela biroul de presă al prim-ministrului se comunică: Ofensiva armatelor noastre aliate contra armatei principale rusești în Polonia rusească înaintează pe întreg frontul. In luptele ce se dău spre nord-ost dela Censtochau (oraș în Polonia rusească, lângă granița de către Silezia Germanie) două batalioane dușmane s'au predat — Generalmajor Höfer.

Luptele Germanilor.

Berlin, 22 Noemvrie. Din marele cartier german se comunică: Pe câmpul de răboiu dela vest (Franță și Belgia) starea e neschimbătă. Dușmanul desfășură aproape pe întreg frontul un vehement foc de artillerie.

In ost (cu Rusia) operațiunile noastre se desfășură încă departe. Din Prusia orientală nu e nimic nou de comunicat. Urmărira dușmanului aruncat preste Mlawa și lângă Plock se continuă. La Lodz ofensiva noastră înaintează. Spre ost dela Censtochau trupele germane luptă umăr la umăr cu trupele austro-ungare și căștigă teren.

Luptele contra Rusiei.

Budapestă, 23 Noemvrie. Dela biroul de presă al prim-ministrului se comunică: In Polonia rusească ofensiva aliaților se urmează cu energie și succes. Aripa noastră stângă a ajuns linia Szremiava-Terop; singuratic contratacuri de-ale dușmanului le-am respins. Spre vest dela rîul Dunajecz (aproape de cetatea Cracovia), precum și în Carpați, sunt lupte mai mari în curgere. — Generalmajor Höfer.

Succesele noastre în Serbia.

Budapestă, 23 Noemvrie. Oficios se comunică: Rîul Kolubara l'am trecut deja cu trupe însemnante. Dușmanul desfășură însă împotrivire din mai multe poziții bine alese și întărite. Înaintarea noastră e întru cătva împedecăta, — fiind pământul moale și inundat de ape, iar pe munți a căzut zăpadă până la un metru înălțime, — dar cu toate aceste stări pe loc. — In cele din urmă două zile, trupele noastre de recunoaștere au pris 2440 de Sârbi. — Numărul prizonierilor făcuți în luptele dela 6 Noemvrie până de prezent se urcă la 13.000 de Sârbi.

Luptele Germanilor.

Berlin, 23 Noemvrie. Din marele cartier general german se comunică: Pe câmpul de răboiu dela vest (cu Franță și Belgia) starea e neschimbătă.

In Polonia rusească luptă încă pentru reușită. Spre sud dela Lodz, în jur de Lodz și la Censtochau luptă dureză încă mereu.

Martă și Mercuri.

Luptele în Galia și Polonia rusească.

Budapestă, 24 Noemvrie. Dela biroul de presă al prim-ministrului s'au trimis următoarele comunicate oficioase: Sorții luptelor din Polonia rusească nu s'au hotărît încă. Aliatii își continuă atacurile spre vest de Censtochau și spre nord-est dela Cracovia (Krakau). — Cu ocazia ocupării localității Pilica trupele noastre au pris 2400 soldați ruși. — Puterile rusești, cari înaintaseră până pe cursul inferior al rîului Dunajecz n'au putut ajunge vre-un rezultat mai însemnat. — Unele puncte de vedere strategice au pretins, ea să cedă (lăsă) înamicului în mod provizor (deocamdată) câteva pasuri din Carpați (adecă prin unele locuri au fost lăsați Ruși să intre în Ungaria). — Ieșirile, pe cari trupele noastre le-au întreprins în 20 Noemvrie din cetatea Przemysl (Psemisl) au aruncat trupele încunjurătoare ale inamicului până de departe înspre vest și sud-vest dela linia de impresurare. — Generalul Höfer, locuitorul șefului de stat major.

Luptele Germanilor cu Francezii, Englezii și Ruși.

Budapestă, 24 Noemvrie. Din marele cartier general se anunță oficial cu data de 3 Noemvrie: In jurul localităților Nieuport și Ipern (Belgia) luptele continuă. Artleria noastră a pus pe fugă o mică escadră engleză care se apropia de două ori de țarm. Focul pe care l'au deschiș vasele engleze a rămas fară nici un rezultat. — In pădurile argonice (Franța) căștigă pas de pas teren. Luăm dela Francezi tranșee după tranșee (gropile unde se ascund) precum și aproape fiecare poziție a lor. In fiecare zi facem căte o mulțime de prizonieri. — Contra-atacurile noastre au zădărni cit operațiile de recunoaștere (spicuirea asupra trupelor) forțate de inamic asupra lagărelor noastre din ostul Moselei. — In Prusia oastică nu e nimic de spus. — Pășirea alor noui și noui păteri rusești, cari sosesc din direct a Varșoviei, întârzie lupta decisivă în Polonia rusească. Spre ost dela Censtochowa (Censtochau) și spre nord-est dela Cracovia trupele aliate își continuă ofensiva.

Budapestă, 24 Noemvrie. Se anunță din Petersburg (peste Copenhaga), că comandamentul rus a adus la cunoștință publică ordonarea retragerii din punct de vedere strategic a trupelor rusești spre linia de defensivă (apărare).

Ziarele rusești nu amintesc nimic despre perderea luptelor din Prusia-oestică și din provincia Posen.

Răsboiu Turcilor.

Budapestă, 24 Noemvrie. Din marele cartier general otoman se anunță cu data de 23 Noemvrie:

In urma unui atac vehement, pe care l-am întreprins în contra unor puteri însemnate rusești, nici-a succes ca să punem pe fugă pe dușmanul, care s'a retras apoi în disordine. Cu ocazia acestui atac, care a avut loc în valea râului Murad, am cuprins 3 tunuri de tabără. În lupta dela Kantara i-am bătut pe Englezii. Aceștia au fost nevoiți să se retragă cu perderi însemnate. Trupele noastre au ajuns la canalul Suez. În lupta de lângă Kapaza și Kertaba au căzut mai mulți ofițeri și soldați de rând; foarte mulți au fost apoi răniți.

In această luptă am făcut foarte mulți prizonieri. Englezii s-au retras în disordine. Trupele noastre care înaintau spre Batum au respins mai multe trupe inamice și le-au asvârlit peste râul Ciora. Am ocupat militarește partea acestui râu. Deasemenea au ocupat trupele noastre localitatea Artwin. Conform stîrilor primite, Englezii au perdit în lupta dela Chat-el-Arab 210 morți și 1000 răniți.

Luptele în Galicia și Polonia rusească.

Budapestă, 25 Noemvrie. Dela biroul de presă al prim-ministrului se comunică următoarele: Pe un frig aspru se desfășură luptele în Polonia rusească cu aceeași energie din partea ambelor părți beligerante. Trupele noastre au ocupat mai multe puncte de razim deale inamicului. Am câștigat teren în direcția Wolbrom, precum și pe ambele laturi ale localității Pilica (ceva mai spre nord dela Cracovia, în Polonia rusească), facând din nou mai mulți prizonieri. De altmintre situația a rămas neschimbată. — In interiorul monarhiei sunt internați până acum 110,000 de prizonieri, dintre cari 1000 de ofițeri. — Generalmajor Höfer.

Budapestă, 25 Noemvrie. Efectul artileriei noastre grele s'a dovedit de strălucit în luptele, cari se dau acum în Polonia rusească. Mulți prizonieri susțin că focul bateriilor noastre a avut un efect sguditor de coperiat (infrișosat) asupra inamicului. Bombele gele, care se năpustea spre pământ puneau pe fugă pe Ruși scoțându-i din găurile lor de vulpe. La tot cazul putem spune, că artileria noastră grea își are și ea o bună parte din succesul nostru.

Luptele Germanilor cu Francezii, Englezii și Rușii.

Budapestă, 25 Noemvrie. Din marele cartier general german se comunică oficial cu data de 24 Noemvrie: Azi iarăși au apărut vase engleze în apropierea țărmului Flandrei și au bombardat localitățile Lombar-Zyde și Zeebrugge (Belgia). In trupele noastre însă au facut numai puțină stricăciune. — Pe câmpul de operații dela ost (în Franță) situația nu e încă bine lămurită.

In Prusia orientală trupele noastre își mențin pozițiile de lângă lacurile mazuriene și din nordul acestor lacuri. — Sortii luptelor, care se desfășură de prezent în partea nordică a Poloniei nu s'au hotărât încă. — In parte su-

dică a Poloniei, în ținutul orașului Censtochau luptele stagnă încă. Ofensiva începută de aripa noastră dela sud, în nordul Cracoviei, înaintează mereu.

Comunicatul oficial rus, conform căruia ar fi fost făcuți prizonieri doi generali de ai noștri, e o adeverătură scornită. Unul dintre acești doi e în Berlin, iar celalalt e în fruntea trupelor sale.

Budapestă, 25 Noemvrie. Statul major de marină german comunică: Conform unui comunicat oficial al amiralității engleze un vas de răsboiu englez, care facea avangardă pe coastele nordice ale Scoției a scufundat submarinul german "U 18". După cum anunță agenția Reuter, contra-torplorul englez Garrg a salvat trei ofițeri și 8 marțori de pe submarinul scufundat. Un marțor s'a înecat. — Amiral Behnke, locuitorul șefului de stat major al marinei germane.

Budapestă, 25 Noemvrie. Biroul de informații Wolff din Berlin i se telegrafiază din Rotterdam (Olanda): Conform unei stiri izvorăte din izvor sigur, se poate afirma, că vaporul de răsboiu hyperdreadnoughtul "Audacious" a dat în noaptea de 28—29 Octombrie peste o mină și s'a scufundat aproape de țărmul nordic al Irlandei. Amiralitatea engleză tănuște acest accident grav, ca nu cumva să se producă agitație în țară. ("Audacious" era de 27.000 de tone, avea apoi 28.000 de cai putere și se mișca cu o viteză de 22 miluri marine. Se aflau pe el 10 tunuri de 34-3 și 16-2 cm., precum și 1500 de marțori).

Stiri și telegramme

sosite până joi seara la închiderea folii.

Luptele în Polonia rusească

Budapestă, 26 Noemvrie. Dela biroul de presă al prim-ministrului s'au trimis următoarele comunicate: In Polonia rusească marea luptă durează mereu. In aceste lupte, până acum trupele noastre au făcut prizonieri 29.000 de Ruși, au cuprins 49 mașini de pușcat, precum și alt mult material de răsboiu. — General Höfer.

Luptele în Carpați.

Budapestă, 26 Noemvrie. S'a început cu succes repingerea înapoi a dușmanului, care a fost patruns în comitatele Ung și Zemplin prin pasurile Carpaților. Asupra stării prezente a operațiunilor noastre de răsboiu nu se pot încă publica date mai de aproape, dar totuși putem constata, că pasul Uzok e iars în stăpânirea noastră și comitatul Ung e curățit de dușman. Ba și trupele dușmane, care au patruns în partea de sus a comitatului Zemplin, se retrag înapoi pe lângă mari perderi.

Luptele Germanilor.

Berlin, 26 Noemvrie. Din cartierul general german se comunică: Englezii n'au continuat ieri atacurile lor către coastele mării (în Belgia). Pe câmpul de răsboiu din celelalte părți ale Franței starea e neschimbată; numai la Arras am făcut mici înaintări.

In Prusia orientală trupele noastre au respins înapoi toate atacurile Rușilor. — Contra-atacul Rușilor din direcția Varșoviei în partea către Lowicz, Strykow și Brzeziny a fost impedeat. — Spre est dela Censtochau toate atacurile Rușilor încă n'au izbutit.

Inaintarea în Serbia.

Budapestă, 26 Noemvrie. Oficios se comunică: Trupele noastre pe lângă lupte crâncene au trecut Kolubara și în ofensiva lor câștigă teren. Mai multe atacuri vehemente din partea rezervelor dușmane le-ám respins înapoi, pe lângă mari perderi la dușman. Numărăși Sârbi au fost făcuți prizonieri, iar alți mulți desertori au venit la noi. Spre sudost dela Valjevo am trecut luptând înaltele Maljen și Suvoboz, cari sunt acoperite de zăpadă. Aci am facut ieri prizonieri 10 ofițeri și mai mult de 300 soldați, cuprinzând și trei mașini de pușcat.

Răsboiu Turcilor.

Constantinopol, 26 Noemvrie. Din cartierul turces se comunică: După lupta din 19 Noemvrie în ținutul Bassorah, care s'a sfârșit cu perderea de numeroși prizonieri englezi și alte mari perderi, dușmanul a primit întăriri și a înaintat începând de-alungul rîului, sub scutul focului dela tunurile lui de pe vapoară. Trupele noastre au așteptat pe dușman în o nouă poziție, unde tunurile de pe vapoară nu l'au mai putut apăra. O corabie mică a suferit un incident pe malul Nilului lângă Rilia. De pe celelalte câmpuri de răsboiu ale Turciei nu sunt stiri.

Deschiderea dietei.

Prima ședință s'a deschis Mercuri la 11 ore înainte de ameazi. Erau de față mai toți deputații, între cari mulți în uniformă. Comanda supremă o permis deputaților (sunt eu toții vr'o 60), ca pe timpul căt ține dieta să fie conciliată. După deschiderea ședinței prin vicepreședintul d'eteli Szász, prim-ministrul Tisza i-a prezentat scrisoarea Maiestății Sale, prin care dieta este conchegată la ședințe.

După cetarea scrisorii preâmulte, președintul propune iertarea celor cinci deputați (Fernbach, Polugyay, Desider Poloni, Géza Poloni și Sümegi), cari în urma scandalurilor făcute mai nainte în dietă, mai erau opriți a lăua parte la o seamă de ședințe. Dieta a primit propunerea făcută. Președintul a ținut apoi o vorbire potrivită imprejurărilor, lăudând eroismul armatei, care luptă în răsboiu contra dușmanului; propune totodată a se trimite căte o telegramă de omagiu Maiestății Sale și Arhiducelui Friedrich, comandantul suprem al armatei. După aceea laudă puternica alianță cu Germania și tovarășia de arme cu Turcia. La urmă amintește de moartea Papei dela Roma și a regelui Carol, a cărui ținută înțeleaptă pentru conducerea statului român o scoate în mod deosebit la iveala.

După împlinirea acestor formalități prim-ministrul Tisza, ministru de interne, ministru de finanțe și ministru de comerț au prezentat dietei o seamă de proiecte de legi și rapoarte, între cari un proiect de lege cu privire la ridicarea dării de venit pentru ajutorarea celor lipsiți în urma răsboiului. Ședința s'a închis ceva înainte de 12 ore, după ce se prezentase toate proiectele de lege. A doua ședință se ține Sâmbătă acum în 28 Noemvrie.

Știri diferite.

— Prim-ministrul Tisza s'a intors din cartierul general de răsboiu al Germaniei, unde a avut o lungă con vorbire cu împăratul Wilhelm, iar în Berlin cu ministrul de externe german. Amănunte asupra călătoriei n'a destăinuit nimic mai însemnat.

— Zilele acestea s'a răspândit veste, că România a reținut la graniță mai multe vagoane cu muniție, care veneau din Germania pentru Turcia. România motivează ținuta ei cu aceea, că ea e stat neutral în răsboiu rus-turc. În cauza aceasta guvernul turcesc ar fi trimis o notă guvernului român.

— Foaia „Az Est“ din Budapesta aduce stirea, că Turcia a comandat în Germania 12 aparate de sburat, cari însă acum nu pot fi transportate prin țările neutrale. Dacă lucru nu se va putea descurca altcum, piloții vor satura cu ele dela graniță ungură până la Adrianopol.

— In zilele acestea apare o proclamație (scrioare către popor), subserisă de sultan și încă 24 căpetenii bisericești turcești, în cauza răsboiului sfânt.

— In Ungaria și Austria se plănuiesc facture de prețuri fixe (cât se poate cere) pentru cereale și făină. Spre acest scop s'a întrunit în Budapesta reprezentanții guvernului austriac și ai celui ungar.

— Răsboiul european începe a produce desbări și în sinul populației americane din Statele Unite, unde sunt mulți Englezi și Germani, sau Americani ce țin cu Englezii ori cu Germanii. Guvernul s'a văzut îndemnat să publice un manifest în cinci limbi, prin care îndeamnă la liniște și cumpătare între toți cetățenii, fie americani sau străini. Prin multe orașe s'a făcut rămășaguri între Englezi și Germani, pe sume enorme, asupra rezultatului răsboiului. Cele mai multe rămășaguri speră în izbândă aliaților (Englezii, Franțezi și Ruși).

Știri din România.

— Camera României se întrunește sămbătă acum în 15 Noemvrie v. La ordinea zilei să află între altele, votarea mai multor legi, cari sunt delipsă pentru cazul unei mobilizări sau dacă România ar intră cuniva în răsboiu.

— Din România e opriit orice export de cereale. Numai cuceruz se lasă, dar într'o măsură mică și în vagoane de ale noastre. Benzina, păcăra, piele, lâna, etc. încă sunt opriite.

— Duminica trecută s'a ținut în București o adunare, unde s'a cerut intrarea în acțiune pentru întregirea neamului românesc. Duminica acum e vorba, că se va ține o nouă adunare, la care să iee parte și reprezentanți din provinția (dela țară).

Imprumuturile de răsboiu în Ungaria și Austria.

Luni în 23 Noemvrie s'a inchis subserirea pentru imprumutul de răsboiu ungur și austriac. După unele socotei private, în Ungaria s'ar fi subseris până luni vîro 650 milioane. Dar nefiind toate societățile adunate, să cred, că suma totală se apropie de 800 milioane. De altcum se mai pot încă subseri obligații pentru acest imprumut, atât în Ungaria cât și în Austria. Marți la ameazi s'a făcut constatarea, că în Austria s'a subseris 1441 de milioane. În ambele țări mai sunt însă o seamă de corporații, cari voesc să subseră, dar n'au putut încă hotărî aceasta, de aceea s'a mai amânat încheierea subserierilor.

In Sibiu s'a subseris în total ceva peste 12 milioane coroane, dintre cari aproape 11/2 milion la „Albina“.

Știrile Săptămînii.

Sibiu, 26 Noemvrie n.

Mitropolitul gr.or. al Bucovinei s'a mutat din Cernăuți. Din Cernăuți primim știrea, că Inalt Prea Sfîntia Sa Mitropolitul Repta, la sfatul guvernului austriac din Cernăuți, și-a mutat reședința la Vatra-Dornei.

Imprumutul de răsboiu ungar. La „Albina“ institut de credit și de economii în Sibiu au subseris din nou imprumut de răsboiu ungar diferite corporații și particulari în total suma de K 1.353,350

Şedințe la „Academia Română“. Vineră trecută Academia Română din București a ținut ședință publică. A vorbit dl. Duiliu Zamfirescu despre „Sufletul răsboialelor în trecut și prezent“, iar dl profesor Nicolae Iorga despre „Imperialismul austriac și cel rus în dezvoltare paralelă (egală)“.

Concert de binefacere în Sibiu. Reuniunea femeilor rom.-cat. aranjează în favorul Crucii roșii, în 4 Decembrie n. seara la 7^{1/2} ore, în teatrul orașenesc, un concert de binefacere cu binevoitorul concurs al doamnelor K. Bod, cântăreața de cameră Veturia Triteanu, Mary Dickenson Auner, a doarei Ana Voileanu, precum și a A. S. Printului Hohenlohe, deputatului Emil Neugeboren și a lui Gustav Koricsansky. Prenotările logelor până la 1 Decembrie, iar vânzarea biltelelor până la 3 Decembrie, se face în florăria Malmer din strada Cisnădiei și în seara de 4 Decembrie la cassă.

Cernăuții în lumină nouă. «Viața Nouă» care apare în Suceava, ne-a adus în săptămâna trecută următoarele știri despre capitala Bucovinei: Orașul Cernăuți începe să se infățișe iarăș în ținuta sa obisnuită. Mișcarea pe stradă devine mai vie, prăvăliile încep să se încărca cu marfă adusă, ce e drept, cu multă greutate din mijlocul Monarhiei pe lungul incunjur prin Bistrița și Vatra-Dornei. Oficiile statului și-au reluat în parte din nou activitatea. Inchise au rămas și vor rămânea lungă vreme institutele financiare (băncile). A fost multă lipsă de considerare față de întreaga populație a țării, că nici un institut finanțiar n'a știut să se pună în vremuri atât de grele în serviciul ei și urmările din această pricină vor fi pentru interesele economice ale țării numai decât dezastroase. Comitetul țării împreună cu mareșalul, baronul Dr. A. Hurmuzachi, s'a încărcat de mare răspundere, pentru că n'au stăruit pe lângă Banca Țării să-și deschidă o filială la sediul (reședința) guvernului din Vatra-Dornei. De altfel populația Cernăuțului, cât a mai rămas, a început să se liniște după încercările grele de pe vremea ocupării rusești. Această liniște este însă din când în când întreruptă de bubuițul tunurilor, care se aude de pe linia Prutului (deparțare de cățiva chilometri dela Cernăuți) și bagă în groază pe cei cari n'au țaria să se obiceiuiască și cu această muzică sguduitoare. Ruși ocupând și astăzi izvoarele apăductului de peste Prut, au demontat (stricat) stațiunile de pompe, și apa nu mai curge prin oalele conductului. — S'au reînstorile vremile vechi, când sacagii moldoveni să cărau în poloboace (butoaie) apa dela izvoare și stângau cu îndestulare setea locuitorilor. S'au intors acele vremuri, însă cu ele împreună n'au venit belșugul și îndestularea de odinioră. — Zilele aceste contele Meran, care și înțelege cu atâtă hărnicie răspunderea sa, a petrecut timp de 2 zile în Cernăuți și împreună cu reprezentanții orașului a luat măsurile trebuințioase pentru îngrijirea orașului cu alimente (de ale mânășterii) și materiale de prima trebuință locuitorilor.

Dacă nu de voie — de nevoie. Cam așa au pătit-o bărbierii din Bistrița în săptămâna

trecută, când bieții au trebuit să joace bucuros, de „musai“. Lucrurile s'au petrecut astfel: Medicul șef al spitalelor cătănești din Bistrița a rugat pe toți bărbierii din oraș să hoțărască ei o zi pa săptămână, în care să tundă și să radă gratuit pe toți răniții spitalelor militare de acolo. Acestei rugări bărbierii au răspuns cu toții, că ei nu pot face aceasta deoarece, vremurile sunt scumpe și ei nu pot lura de geaba. Atunci medicul militar a dat o pouncă, — dacă a văzut că rugarea nu are preț — în care zicea că: sau se îndeplinească ordinul de a rade și tunde pe toți răniții odată pe săptămână, sau dacă nu toți bărbierii din oraș vor fi luati cătane ca bărbieri militari. Când au auzit bărbierii de porunca aceasta, au alergat cu toții să tundă și să radă pe răniți, deoarece groaza hainelor cătănești i-a făcut cei mai supuși oameni. Astfel bieții bărbieri din două reale l-au ales pe cel mai mic...

Mizerie în urma războiului. Ziarele rusești spun, că soția fostului ambasador al Rusiei la Belgrad, doamna Hartvig a sosit de curând la Moscova, pentru a primi albituri și medicină pe seama spitalelor militare din Serbia. Văduva ambasadorului a descris starea plină de mizerie a țării. Recolta pământului se găsește încă tot pe câmp, deoarece toți bărbații în stare de muncă au fost duși la războiu. Capitala de acum a Serbiei, orașul Niš are trei spitale, unde lucrează cu totul trei doctori. De fiecare doctor se vine căte două mii de răniți. Soldații sărbi umblă desculpi, deși a dat frigul și ninsoarea. Nu umblă nici o fabrică și țara flămânește. Pretutindeni stăpânește săracia, necazul și boala.

Telegrafie fără sărmă englezescă în Constantinopol. Multe mai poate face omul cu violenia! Știm cu toții că Turcia și cu Anglia sunt în stare de războiu și totuși un englez din Constantinopol vorbia cu Englezii din Anglia, fără să-l poată controla cineva ce vorbește. El dădea știri celor de-acasă despre felul de luptă al Turcilor, despre multimea armatei și despre alte lucruri, din cari trageau mare folos Englezii. Și mijlocul prin care vicelanul Englez s'a pus în legătură cu cei din Anglia a fost telegrafia fără sărmă. Cum sta el singur în Constantinopol să gândit mereu cum ar putea fi de ajutor țării lui, și la urma urmei i-a dat de cap. S'a pus pe lucru și și-a așezat în casă mașinările prin cari poate trimite pe aripile vântului vesti fraților lui din Anglia. Însă nu s'a putut bucura mult de roadele muncii lui, deoarece poliția turcească i-a dat de urmă și după ce a nimicit toată mașinaria, l'a trimis înaintea judecătoriei militare din Constantinopol.

Tot mai bună mămăligă. Nu sunt spitale în țară, în care să nu fie între răniți și soldați români. Și prin aceste spitale ei se deosebesc de ceeaլăți prin obiceiurile și prin credința lor. Săptămâni și chiar luni întregi de ar fi înstrăinat de ai săi și totuși Românul nu se aşază la masă până nu își face cruce și nu se culcă până nu își zice rugăciunile. Tot așa și cu mămăligă. Poți să-i dai cele mai scumpe bunătăți, el tot mai bucură mânăncă o tocana cu mămăligă ori o străghină cu varză acră făcută cu carne de porc. Asta o putem vedea și din următoarea întâmplare: La spitalul din Pojoni vizitând o soție de colonel răniții, a dat ei de niște răniți români dela regimentul 2, unde servea și colonelul, — bărbatul ei. Doamna colonelului s'a bucurat, că poate primi știri prin acești feciori și aducându-le mai multe bunătăți, i-a întrebătat dacă mai doreșe ceva. Soldații noștri au spus, că au de toate, dar ar dori foarte mult să aibă puțină mămăligă. Atunci soția colonelului, bucuroasă că le poate îndeplini o dorință acestor eroi, a trimis îndată să cumpere făină de cearuză, dar negăind în Pojoni, a comandat la Sibiu și totuși le-a împlinit dorința Românilor.

Tribunalul Bucovinei mutat la Suceava. În urma ordinului ministrului de justiție, tribunalul țării din Cernăuți a fost mutat la Suceava, unde și-a început activitatea (lucrarea) cu ziua de 14 Noemvrie. Pretura pentru cauzele mai mărunte a rămas și pe mai departe la Cernăuți. Conducătorul tribunalului țării mutat din Cernăuți la Suceava este viceprezidentul Dr. Vasile Iacobovici.

Pentru ziua numelui. Președintul Reuniunii meseriașilor nostri sibieni Victor Tordășianu, recumpărând felicitările cu prilejul zilei onomastice a dăruit 10 cor., din cari 5 cor. la fondul Aurel Vlaicu pentru stipendiarea tinerilor meseriași cu scop de înmulțirea cunoștințelor în străinătate și 5 cor. la Fondul Azilului pentru adăpostirea și ajutorarea orfanilor și a bătrânilor nostri scăpătați și neputincioși, al Reuniunii rămâne de înmormântare din Sibiu.

Societatea de lectură „Ioan Popasu” secția pedagogică din Caransebeș s'a constituit sub prezidiul dlui profesor Ioan Hango în modul următor: vice-președinte Gheorghe Veliciu

ped. c. IV, secretar arhivar Dimitrie Albulescu ped. c. IV, notar Nicolae Bona ped. c. III, v.-notar Păun Tunea ped. c. II, cassar Corneliu Roșca ped. c. III, controlor Ștefan Puta ped. c. IV, bibliotecar Ioan Roșca ped. c. III, v.-bibliotecar Antoniu Zgriba ped. c. II, dirigent de cor Corneliu Roșca ped. c. III.

Vânzarea făinei de grâu. După cum se știe, din 25 Noemvrie n. morile nu mai au voie să macine grâu curat, ci numai amestecat. Negustorii de făină pot însă se vinde și mai departe toate sojurile de făină, dacă aceea au avut o în depozit de mai nainte.

Enver-paşa la Adrianopol. Ministrul de răsboiu al Turciei, Enver-paşa, a fost zilele trecute la Adrianopol să inspețeze garnizoana de acolo. La urmă, — după ce a vizitat toate regimenterile, — a ținut sfat cu generalii și cu ceialalți fruntași turci din Adrianopol. Enver-paşa ar fi zis, că „întreg poporul turcesc și toți credincioșii profetului sunt insuflați de răsboiu acesta; și alt cum nici nu poate fi, deoarece dela acest răsboiu atârnă viitorul sau prăbușirea Turciei”.

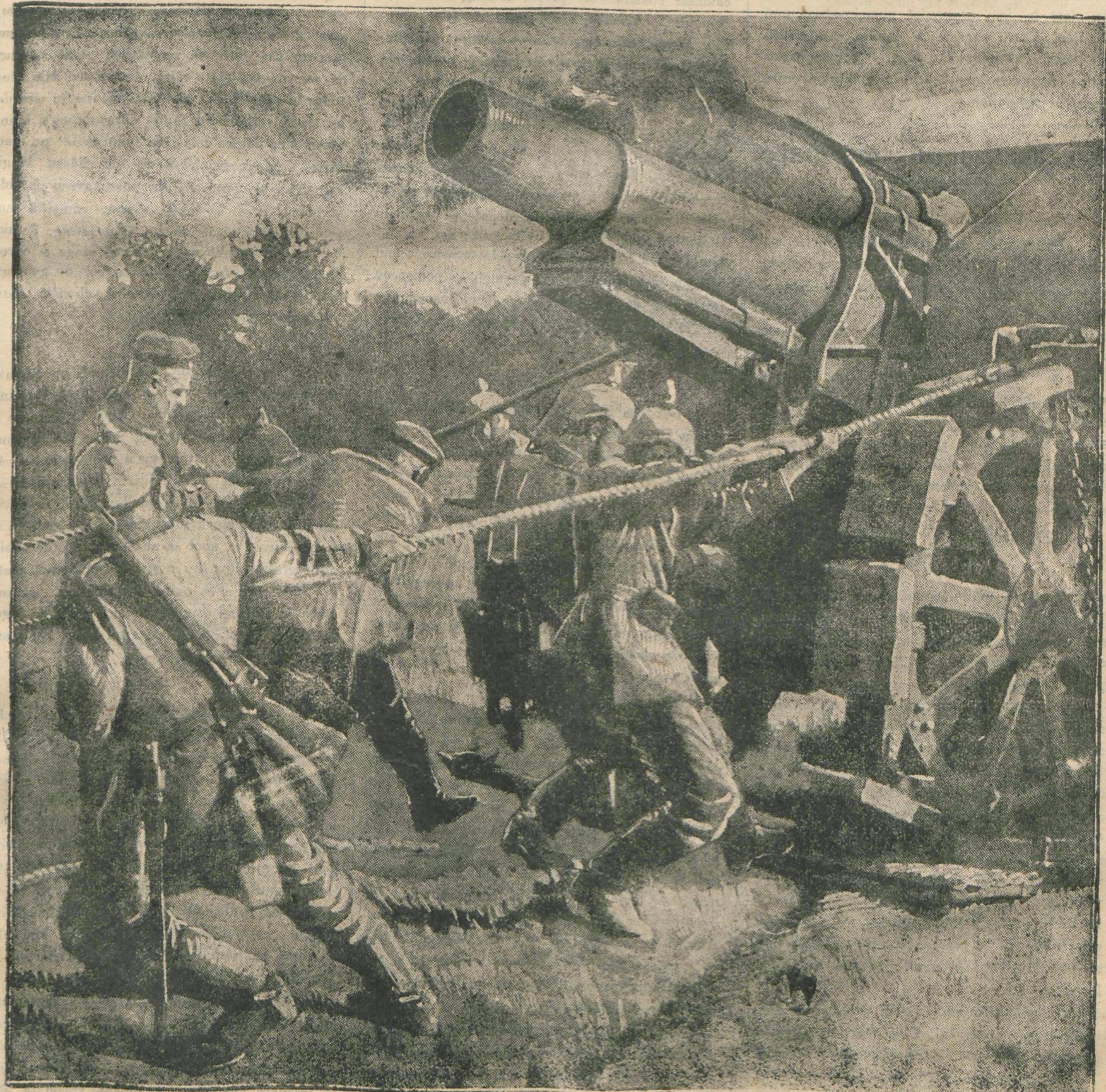
Aeroplane franceze de-asupra Dardanelor. Din Constantinopol vine știrea, că zilele trecute au fost văzute două aeroplane franceze sbirând de-asupra întăriturilor Dardanelor. Aeroplanele au aruncat câteva bombe asupra fortului Ceanac Cale dela intrarea strămorilor, fără însă a pricinui nici o pagubă. După puțin timp aeroplanele au pierit în zarea cerului.

Mizerabilită denunțanți. Despre ticăloșia acelor bărfitori, pe urma căror au fost tăriți prin închisorii o mulțime de oameni nevinovați, foia din Bucovina „Viața Nouă” din săptămâna trebută scrie următoarele:

Inchisorile tribunalului din Suceava nu mai încap să cuprindă poporul adus cu sutele din părțile care fusese cotropite de trupelo rusesc. Sunt mare parte Ruteni, dar și Români, bărbați, femei și copii din părțile Siretului Storojineștilui și Cernăuțului, învinuiri de a fi luat parte la jafurile întinse făptuite de milizia rusescă. — Avem deplină incredere în organele justiției noastre, dar ne facem datoria de a îndrepta atențunea asupra nenumăratelor plângeri, care ne sosesc din acelea părți, unde un larg sis-

Așezarea unui tun mare german.

— Vezi descrierea pe pagina 6. —



tem de urieioase denunțări (pări) a produs adâncă amărăciune în toate straturile poporului dela țară. E delipsă înainte de toate ca acțiunea instrucției (cerșetarea) să fie grăbită și ca cei înciși pe nedreptul să fie eliberați, căci în nenumărate cazuri tărănești au rămas copiii lipsiți de tată și de mamă și lăsați în plata lui D-zeu. — Așteptăm înălță că justiția noastră va sătui să urmărească de astădată cu cuvenită asprime nu numai pe jăfitorii, dar și pe *netrebnicii denunțanți* (păritori).

Aviz. In Blaj a fost luată o țolică de lână cenușie și una galbină-roșietică, cari, după cum s-ar părea, sunt furate. Eventuali păgubași sunt îndrumați să se întăriască la poliția din Sibiu, ușa Nr. 8, și anume până în 30 Noemvrie n.

Târgul Mediașului. Târgul de cai se va ține în 29, iar târgul de mărfuri în 30 Noemvrie n. Târg de vite cornute nu se ține.

Târgul Mercurei. In locul târgului anual, care era să se țină la Mercurea Sibiului în 9 și 11 Noemvrie, ministrul de comerț a permis ținerea unui nou târg în zilele din 7, 8 și 9 Decembrie n.

Știri locale. Poliția orășenească din loc face cunoscut, că cumpărarea de lemne aduse din afară în oraș, e permisă numai pe baza unui certificat pentru vânzare de lemne, care certificat vânzătorul trebuie să-l arete. — Tot din partea poliției se atrage atenția asupra condițiilor pentru vinderea cărbunilor.

Așezarea unui tun mare german.

— Vezi chipul la pagina 5. —

După cum se știe, Germania are cele mai mari tunuri ce se folosesc până acum în războiu. Cu ajutorul acestor tunuri armata germană a cucerit o seamă de fortărețe franceze. Chipul nostru ne arată, după o fotografie, așezarea unui mare tun german (haubită de cele grele) în dosul unei cetăți franceze. Aceste tunuri trebuie egale pe toate părțile cu strenguri groase ca să nu se miște prea tare. In chip să vede cum soldații sunt la lucru, spre a așeza bine bălaurul, care peste câteva minute începe să aruncă limbi de foc până la o depărtare foarte mare.

Călindarul Poporului pe 1915

va fi gata în anul acesta numai în luna lui Decembrie, aproape de Crăciun. Aceasta amânare am făcut-o anume, din cauză, că să putem aduce cele mai din urmă știri despre răsboiu până la sfîrșitul anului.

De aceea ne adresăm către toți cetitorii noștri, atrăgându-le atenția, ca să nu-și cumpere călindar până când nu vor vedea „Călindarul Poporului”, care va cuprinde toate amănuntele despre răsboiu din anul acesta, împreună cu cele mai interesante chipuri răsboinice etc. etc.

Cine a văzut și a cumpărat călindarul nostru în anul trecut, să pută din destul convinge despre cuprinsul lui bogat, astfel că orice vorbă e de prisoș. Mai amintim numai atât, că în anul acesta călindarul nostru iată că va surprinde pe oricine prin bogăția lui, în comparație cu prețul aproape de nimic: 40 bani pro exemplar și 5 bani porto.

Alte amănunte asupra călindarului vom publica la timpul său. Fiți deci în așteptare până ce apare „Călindarul Poporului” pe 1915. Tot așa spuneți și la alți cunoșcuți!

Frânturi din scrisorile de pe câmpul de luptă.

I

Onorată redacție! Fiindcă am puțin timp, mă grăbesc să scrie unele lueruri de pe câmpul de războiu din Galicia. Acum vr'o câteva săptămâni fiind cu regimentul nostru într'un marș de luptă, în drumul nostru era să intrăm în orașul T..., de care eram siguri că este gol și nu se află nici pui de Rus în el. Când să intrăm în oraș auzim clopoțele că trage la biserică și toți ne-am făcut sfânta cruce, crezând că preoții fac slujba în biserică. Comandantul nostru însă, când să intrăm în oraș, strigă la noi, că toți să trecem pe lângă oraș și să ne ascundem în decunguri (cooperituri). Așa am făcut, cu toate că nu puteam pricepe: de ce nu vrea comandantul nostru să ocupe orașul, care era sub stăpânire rusească? Si așa stănd noi în cooperituri, la vr'o câteva sute de pași departe de oraș, deodată auzim niște bubuituri puternice. Si când ne uităm către oraș vedem, că arde din mai multe părți, în urma ghiulelor de tun, cari cădeau cu nemiluita.

Ce se înțelege? Rușii au fost înțelegi cu preoții ruteni din acel oraș, ca, în clipa când cătanele noastre s'or apropiu de oraș, ei să tragă clopotile la biserică, dând astfel de știre tunurilor rusești, cari erau ascunse deasupra dealului. Astfel prin îngrijirea comandantului nostru am scăpat dela o moarte sigură. Ni s'au mai întâmplat însă ca în drumul nostru să întâlnim și tărani prin miriști, cari strângău paie și uscături, iar când vedea că ne apropiem noi le dădea foc. Rușii cari erau ascunsi în partea ceealaltă, văzând focul știau ce înseamnă și începeau să arunce turbat, la gloanțe și șrapnele în partea unde se înălțau flacările; așa s'a întâmplat, că de multeori trupele noastre, când nici nu se aștepta la vreun atac, se pomeneau încunjuраti de toate părțile de focul dușmanului. Al D-Voastră cu bine: Ioan Corpodeanu, sergent în Reg. 51.

II.

Când se începuse răboiul cu Sârbia, iar cel cu Rusia era pe cale, noi, glotașii ne măngăiam nevestele și copiii cu aceea, că noi în cazul cel mai rău nu mergem decât să păzim granița. Așa ni s'a spus și dela regiment. Da și vorba Românilui că: „Socoteala a dintârg nu se lovește cu cea de-acasă”. Am stat doar vr'o câteva zile în cazarmă și vine porunca să ne gătim de plecare. Nu ne-a rămas altceva, decât să rugăm pe bunul Dumnezeu să ne ajute, ca să putem bea paharul durerilor pînă în fund. Mulți au plecat fără să poată să de știre nevestelor și copiilor.

Din Galicia ce să mai spui... Par că mă îngrozesc numai când îmi aduc aminte. Nu e în stare mintea omenească să judece și să cuprindă grozăvile de pe câmpul înroșit de sânge. Stam zile întregi prin șanțuri, ca să putem ține în loc năvălirea potopului de Ruși. Si când dam să ne mișcăm, boconii ne erau întăriți în apa înghesată din șanțuri. Brotsacu era gol, stomacul gol, și noi nu puteam face un pas din întărituri, măcar să ne putem culge ceva rădăcini, or crumpene, ca să mințim o leacă afurisita de foame. Alături în dreapta unii strigau: Vai copiii mei, că rămân orfani; altu: săracu de mine, că m'au mâncat fript, și în întreg șirul nu se auzeau decât văete și scrânjini.

Nu știi cum o fi iadul păcătoșilor, dar mai rău ca șanțurile pline cu schilavi și morți nu poate fi. Dacă au văzut și mai mari, ca nu-i modru să mai ținem piept potopului de Ruși, care

creste tot mai mare, ne-o dat poruncă să rotăluim înapoi. După aceea am avut pace vr'o căteva zile: Stam doar prin șanțuri și dormeam epurește, de frig să nu dea dușmanul peste noi. În timpul astăzi să îscase o boală între noi. Ne apucă cu cărci la pântece și ne strângă ghem. Si pe care il apucă mai tare începea să verse, iar în căteva minute după aceea era gata. Am fost și eu beteag de boala astăzi și împreună cu mai mulți m'a trimis într-un spital. N'am ouvință să multămesc lui Dumnezeu, că m'a scăpat cu zile, deoarece aproape toți dintre tovarășii mei de suferință s'au dus în lumea dreptilor. Gândesc că peste vr'o căteva săptămâni mă va duce iară. Dacă îni va ajuta Dumnezeu să scap cu zile, la reîntoarcere vă voi istorisi mai multe. Al D-Voastră de binevoitor: Toma Firanda, glotaș din satul Tătărești.

III

Octombrie 1914.

Onorată redacție a «Folii Poporului»! Vă fac cunoscut, că am fost în zilele trecute în foc cu vr'o 15 mii de Muntenegreni, cari voiau să intre în Bosnia cu vr'o 4—5 tunuri. Toată noaptea am fost în foc, dar așa luptă cruntă nu cred să mai fi fost până acum. În cinci lupte am fost aici în granița Sârbiei, dar n'au fost nimic pe lângă lupta de care vă povestesc, a ținut lupta astăzi două zile și o noapte și la urmă am ieșit nol biruitor. Când am inceput să înaintăm, atât de mare era numărul morților, că nu puteam face un pas fără să nu călcăm peste stârvuri de oameni sau peste răniți de moarte. Mai ales tunurile noastre au sămănat moarte în șirurile lor. Nu i vorbă, s'au luptat aprig de tot și Muntenegrenii, dar ce folos, că tunurile lor nu erau bune, deoarece ghiulele de tun cădeau lângă noi și nu se spărgeau, iar puști aveau de cele vechi cu cocoș. În luptă aceasta cumplită am prins mulți prizonieri dela ei și un steag. Pe aici e vremea tristă de tot, plouă și ninge și așa de mociroș pământul de te iei de gânduri. Cu toată cinstea al D-Voastră abonat: Ioan Golosei, rezervist la reg. 46.

IV

Onorate domnule redactor! N'am suvință să vă spun modul viațejesc cum luptă România noastră contra Muscalului. Când le miroase a prav de pușcă nu-i mai poti ține în loc, mai rău ca pe căni de vânătoare când miroase vânănatul. Sunt atât de îndărjiți în luptă, încât au pus în uimire pe toți comandanții lor. Le-a fost deajuns vr'o căteva lupte, în cari să vadă că și ei pot biru, ca apoi să nu le mai pase de nimio. Sună grăbiți România noastră să îsprăvească odată cu Rusu spre a se putea întoarce mai curând acasă în mijlocul familiei. Pe aici, afară de frig și foamea ce o răbdă, e totul bine. Cu toată stima: I. Muntean, rezervist.

V

Când stau și mă gândesc la zilele grele, în cari am ajuns, mă întristez și mă bucur. Mă întristez, că rămân atâta familii sărace, atâta femei nenorocite și atâția orfani. Si mă bucur, că dacă a rănduit Dumnezeu să ducem greul acesta, apoi ne-a dat și putință să arătăm celor cari ne disprețuiau, ce poate Românu când brațele lui și-le pune în slujba împăratului. Au amuțit multe guri rele și în locul lor se ridică glasuri de laudă, amestecate cu glasuri de uimire, față de curajul și vitejia Românilor. Mai ales în luptă cu Sârbii, Români au dat dovezi, că știi înfruntă chiar și moartea cu sânge rece.

De pildă, acum vr'o căteva săptămâni, Sârbii stăteau așezăți pe vârfurile dealurilor dincolo de Drina, iar voinicii nostri, fără să le pese de gloanțele lor, aruncau poduri peste Drina și înaintau prin ploaia de gloanțe vrășmăse. Din

luptele avute până acumă, Sârbii au apucat groaza Românilor și când îi aude strigând și chiind o tulesc la fugă fără măcar să se mai împotrivească. Cu toate năezurile indurate și cu toată vremea rea, fețiorii noștri mai toți sunt voioși. Al D-Voastră cu toată stima: Petru Bădilă, sergent, din Poplaca.

Doine din răsboiu.

Din Galia.

I
Foaie verde frunză deasă

Plecata Doamne de-acasă;

Din sălașul părintesc

Am foat silit să pornesc,

Familia să-mi părăsească.

Frunză verde de saschiu,

Când am ajuns la Sibiu,

(Acolo la stațiune,

Und' e locul a ne pună),

Noi puțin am zăbovit,

Până trenul a sosit,

Și-apoi la drum am pornit.

Trenul pleacă querând,

Frați, surori, rămân plângând.

După trei zile de rând,

La Stanislau ajungând,

Trenul aci s'a oprit

Și noi tabără-am făcut.

O zi răpus am avut.

Iar după ameazi la trei,

Face-vă-ți gata copii,

Și spre Haliț am pornit,

Unde încă ne-am oprit.

De aci iar am pornit.

Și-am mai mers vr'o două zile,

Apoi ține-te copile.

Marți dimineața la doi

Veniau Rușii cătră noi.

Dacă s'a propiat

Cătră noi, — ei au puțcat.

Dar noi încă nu ne-am dat,

Inapoi i-am întornat.

Când colo pe după-ameazi

Vin spureații de cauzaci.

Iar noi dacă i-am văzut,

Băionet pe pușcă-am pus

Și cătră ei că ne-am dus.

Dar ei cu spureații cai

Apucă 'ntre noi — și dăi.

Când colo, ce să vezi frate!

Strigă unul chiar de-aprove:

Vai de min' mânce-mă amaru,

Că pe min' m'a căleat calu,

Altul strigă: vai că mor,

Că sunt pușcat prin picior.

Iară la altul săracul

Îi zdrobise de tot capul.

Au rămas destui răniți,

Cu dorul dela părinți;

Și-au murit gândind acasă,

La copii și la nevastă;

Au murit cu mare chin

Văzându-se 'n loc străin.

Unul căzut în părău,

Știu că nu mai dau de el;

Altul căzut în pădure,

Unde nu lăsăste nime.

Foaie verde de trifoi,

Veneau gloanțele pe noi

Cum vin stropii dela ploii,

Unul pe min' m'a ochit

Și la pieior m'a rănit.

Mulțumesc lui Dumnezeu,

Că nu-s rănit așa rău.

Nicolae Popa, sergent.
II
Brădișor cu frunza 'n sus,
Dată-l Dumnezeu de Rus,

FOIAIE POPORULUI

C'o lăsat pământurile

Și o luat puștile,

Să străpungă inimile.

Frunzuliță din rozor,
Toată, noaptea noi cu zor
Săpăm șanțuri și lucrăm,
Dimineata le lăsăm.

Căci din fund de către dealuri
Vin Cazacei valuri, valuri,
Cu lănci mari și cai de foc
Și alerg din loc în loc,
Ca draci când suint în joc.

Când vedem că umplu zarea
Noi nu le mai ținem calea,
Lăsăm șanțuri și plecăm
Ca din coaste să luăm
Și-așa să ne apărăm.

Foicică lemn uscat
Rău maică m'ai blestemat,
Să cală cu picioarele
Cât aleargă soarele
Pe toate rozoarele.

Frunză verde foi de soc
De opt ori am fost în foc
Și n'am fost rănit de loc.

Când a fost a opta oară
Văd că o șrapnelă sboară
Și să sparge querând
De-a luat fețiorii 'n rând
Și i-a culcat la pământ.

Foicică foiae lată
Din șrapnelă cea spuseată
A sărit și 'n mine-o parte,
Dar m'a ferit Dumnezeu
De nu m'a lovit așa rău.

Doamne adă pace'n țară
Să îmi văd nevasta iară,
Să-mi văd și copii mei,
Cari i-am lăsat singurei,
Singurei și mititei!

Culese de Sofron Dobocan,

rezervist rănit

III

Frunză verde viorei
Ea vezi dragă mândra mea,
Că ți-am scris o cărticea
Și ți-am pus-o 'ntr'o năfrămă
Să știi mândro că-s cătană

Foaie verde de stejar
Plângere mândra cu amar,
Dar și eu suspir mereu
Că mi-am lăsat satul meu.

Dar de sat, că l'am lăsat,
Nu mi-ar fi așa bănat,
Dar mă doare inima
Că mi-am lăsat nevasta
Singură și tinerea

De mor de dor după ea

Culese de George Moisescu,

sergent.

IV

Frunzuliță de pe coastă
Ia veni dragă mea nevastă
De mai dă vr'un sărindar
Că pe-nicea-i chin amar
Și îmi scald păpușii 'n sânge
De și imina îmi plângere.

Foicică ruptă 'n șașă
Pe-aice-ai pădurea deasă,
Dar nu-i deasă cum socotăi
Că-i deasă de oameni morți
Că pușcatul Rusului
Umple 'naltul cerului.
Și din senin face nor,
Așa pușcă de cu zer.

Foaie verde flori de soc

N'avem parte de noroc,

C'o rămas mama bătrâna

Și eu plec cu pușca 'n mână,

De mă doare șelele

Ocolind pădurile

Și-amărându-mi zilele.

Culese de Ioan Toma
din Ocaea Clujului.

V

Frunză verde, foaie rea,

Maică măciulita mea,

A venit poruncă grea

Să plec în Galia,

Să intru cu Rusu 'n foc,

Să n'am stare, să n'am loc

Și nici parte de noroc.

Foaie verde măgheran
Multe zile-s intr'un an,
Și o trece, Doamne, anu,
Fără să gătăm eu Muscanu.
Și om umpleă câmpii
De voini, cu mule,
Fără pită, fără sare,
Numai cu pușca 'n spinare.

Culese de Stefan Costea
din Saschiz.

VI

Maică când tu m'ai făcut

Mai bine m'ai fi pierdut,

Că tu nici nu te-ai gândit

Ce o avea de suferit;

Șă-mi las copiii și muere

Și să 'ndur atâta jela.

Ear vițălul greu, în spate
Să il port prin țări, de departe,
Plin cu gloanțe, și așa
Să străbat Galia,
Să mă lupt prin frig, flămând,
Să găndesc lăi mei plângând,

Foaie verde lemn uscat
Nimenea nu ne-a 'ntrebat,
Că avut-am de mâncat?
Că în patru săptămâni
Am căpătat două pâni,
Menaje a treia sară,
Și-atunci am mâncat-o goală.
Dar de mers, mereu mergeam,
Și stam doar când impușcam.

Cine de glonț a scăpat
Frigul tot nu lăsă crăpat;
Că de ploaie și răceală
Mai toți am căzut în boală
Și-am venit cu sutele
De am umplut spitalele.

Culese de Petru Muntean
din Sebeșul săsesc.

Poșta Redactiei și a Administrației.

Mai multora Când apar ediții speciale și câte apar — punem totdeauna în foaie, de câteva săptămâni începând. Dacă s-ar întâmpla la urmă, că cineva să mai aibă ceva bani la noi pentru ediție, atunci aceia se vor socota la abonamentul foii, prin ceeace să se egaleze. De aceea am fixat dela început prețul edițiilor cu 8 bani una, ca să fie socoteala mai ușoară și mai lămurită. — În săptămâna aceasta n'am scos nici o ediție, fiindcă n'au fost lucruri aşa însemnate. Tot asemenea nici în cele două săptămâni din urmă.

Abonatul 5535. Cartea cerută nu o avem și nici nu credem să se afle alt undeva decât în România. Dar de acolo acum nu se pot trimite cărți la noi.

Banca generală de asigurare mutuală „Transsylvania”

asociație cu garanție limitată în Sibiu (Nagyszeben)
recomandă încheierea de

asigurări pe viață in cele mai calante condiții
confesionali și preoți români avantajii deosebite).

Ca speciale combinații deosebit de favorabile sunt de notat:

Asigurări mixte cu rebonificare garantată de interese de 3%.	
Asigurări simple și mixte cu participare de 40%, la câștig.	Asigurări mixte cu solvarea se-conditionat de două ori a capitalului.

Asigurări de foc deasemeni cu premii foarte ieftine!

Dela fondarea „Transsylvania”, sau plătit prin acest institut:

Pagube de incendiu	K 5.755.858,27
Capitale asigurate pe viață	5.635.828,12
In total a fost la Transsylvania 31 Dec. 1913 asig. de viață	12.067.702,-
Capital de fondare și rezerve	144.436.366,-
	2.696.456,-

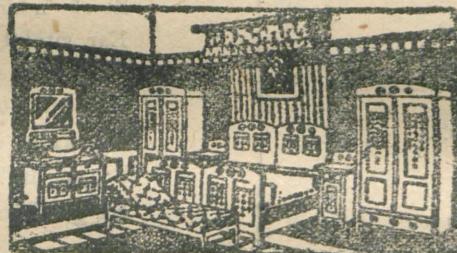
Informații și prospete să dă la Oficile momente gratuită la Direcție și la toate agenții.

Personale precepute la afaceri de asigurare (achizițiori) care au legături bune la oraș și la provincie, să primească la serviciu totdeauna în cele mai favorabile condiții.

MOBILE inerante sediilor și consiliere...
— pot comanda la —
EMIL PETRUȚIU Fabrică de mobile
SIBIU — NAGYSZEBEN, str. Sările 37

Specialist în:
mobile de tot felul pentru huși sau căsătorii, mobilări de hoteluri, vile, instituții, cafenele și restaurații

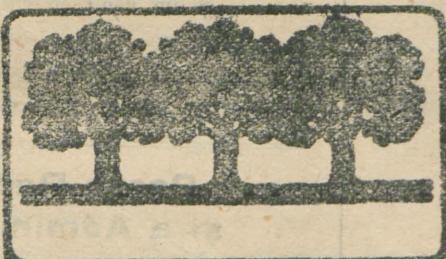
Tel. Nr. 47 =
se înghetează în c.c. într-o



Atelier propriu de tapiserie
Se lucrează după planuri artistice

■ Berea albă și neagră din ■
Bereria dela Trei-Stejari
in SIBIU

■ este foarte bună și gustoasă! ■



Că berea nu se seastă și foarte cătă.
Nu se poate vedea și să acolo, căcumă,
pătrătoră și o familie
murea murea

Prima negușătorie mare
de vinuri
Ludwig Fronius

SIBIU, Pivnișa „Mönchhof”

SPECIALITĂȚI:
Tuică veritabilă, fierbere
proprie și Romuri lamaie
direct importate.

Fabrică de lichiori și ferbătoare
de răchiuri
Mare negușătorie
de răchiuri de
Drojdil, Trevere și
Prune

Mape de Vânzare.

Mapa Europei K 1.20
Rusiei cu Galicia 1.20
Franței cu Belgia 1.20
Tărilor balcanice 1.20
Se află de vânzare la

Administrația „Foil Poporului”

Pentru porto recomandat este să se adauge 35 bani deosebit.

Anecdote

de
Teodor V. Borza

Prețul 80 bani.

Se pot procură dela
Administrația
Foaia Poporului

A XXXI-a reg. ungurească

Loterie de binefacere a statului

pentru scopuri de binefacere.

Loteria conține 14885 câștiguri cu suma totală de 475.000 cor. care se plătesc în bani gata.

câștig principal **200.000 cor în bani gata.**

Mai departe	10 câștiguri à cor. 250	Kor. 2.500
1 Câștig principal cu Kor. 30.000	20 " " 500	4.000
" " " 20.000	40 " " 100	10.000
" " " 10.000	100 " " 50	100.000
5 câștiguri à 1000 cor " " 2500	200 " " 20	50.000
" " " 500	5.000 12000 " " 10	120.000
	2.500 14885 Câștiguri	Total Kor. 475.000

Tragerea va avea loc irevocabil în 9 Decembrie 1914.

Un los costă 4 coroane.

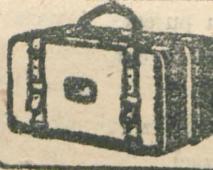
Lozuri se capătă: la direcția loteriei reg. în Budapesta (Hauptpostamt), la direcția loteriei austriacă în Viena, la oficile de postă, dare, Vamă și sare, la statușurile căilor ferate, trafici, zaraflă, atât în Ungaria cât și în țările austriace. — La cerere se trimit planuri gratis și franco.

Direcția loteriei reg. ung.

Atelier de curelărie, șelărie și cofărărie
ORENDT G. & FEIRI W.

Telefon 313 (edițioare Societatea curelării) Telefon 313
Strada Cisnădiei 45 — SIBIU — Heltauergasse 45

Magazin foarte bogat în articole pentru cărățat, călărit, vânăț, sport și volaj, pomiclăzi și procovături, portmene și bretele solide și



alte articole de grătanerie cu prețuri cele mai moderate. Curele de mașini, curele de cusut și legat, Sky (vârzoh) permanent în deposit.

Toate articolele din brașele numite și reparatura lor se execută prompt și ieftin. — Liste de prețuri, la cerere, se trimit franco.

Comande prin postă se efectuează prompt și conștientios.

Mare deposit de hamuri pentru cai dela zolurile cele mai ieftine până la cele mai fine, eopperitoare (toluri) de cai și cofere de călătorie.

500.000 de pași



poate umbra cu apă o pereche de pauci sau cizme, care sunt cumpărate din atelierul meu sau sunt provizionate cu numele **GEORGE LIMPEDE**

Grafis reparez orice încălță
minte socotind dela cumpărare 3 luni, dacă în
acest timp e de lipsă ceva
reparare.

GEORGE LIMPEDE
SIBIU
Piața Brânzei Nr. 9

Material pentru edificat

Traversă — Papă de acoperit — Plate de izolat — Cement — Gips — Împletituri de drot — Drot de îngrădit cu ghimpă — Împletituri de trestie pentru stucatură — Securi din fier covăcit și vărsate — Câbă etc. etc.

Carol F. Jickeli, Sibiu și Alba-Iulia